



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Im Überblick

Aus dem Rödertal	Seite 2
Tipps & Termine	Seite 3
Politik-Ecke	Seite 5
Langebrücker Nachrichten	Seite 7
Geburtstagsgeschenk	Seite 8

Offene Bürgerliste Wachau ruft zur Spende für Tempotafeln auf

Bereits im Sommer 2017 versprach der Bürgermeister der Gemeinde Wachau die Anschaffung von mehreren Tempotafeln („Smileys“), um den stetigen Geschwindigkeitsüberschreitungen erzieherisch entgegenzuwirken. Die Kosten in Höhe von 10.000 € dafür sollten im Haushalt verankert werden. Die im Frühsommer 2018 erforderlich werdende Haushaltskonsolidierung machte dieses Vorhaben zunichte. Was also tun, wenn die Gemeindekasse leer ist, die Verkehrsbelastung für die Ortsteile aber immer weiter steigt? Wir unterbreiten dem Bürgermeister nun folgenden Vorschlag: Die Gemeinde- und Ortschaftsräte der Offenen Bürgerliste spenden Teile ihrer Aufwandsentschädigung, die sie für ihre ehrenamtliche Tätigkeit erhalten, für den Kauf der Tafeln. Damit wollen wir erreichen, dass die Anschaffung der Tafeln trotz Haushaltskonsolidierung nicht auf Jahre hinaus verschoben wird. Geplant ist zunächst die Finanzierung je einer Tafel für Seifersdorf und Feldschlößchen. Je nach Spendenaufkommen könnten weitere folgen. Wir sind uns sicher, dass am Ende der laufenden Legislaturperiode mindestens in Feldschlößchen und in Seifersdorf je zwei Tafeln an den Ortseingängen dauerhaft installiert sind. Auch für Leppersdorf ist die Anschaffung weiterer Tafeln nicht unrealis-



Durch Seifersdorf rollen tagtäglich tausende Fahrzeuge. Nun sollen Tempotafeln auf das Einhalten der Geschwindigkeitsbegrenzung aufmerksam machen.

Adventszauber und Lichterglanz im Rödertal
Radeberger Weihnacht
 Donnerstag bis Sonntag, 12.12.-15.12.2019

Advent am Humboldt-Gymnasium
 Freitag, 13.12.2019, 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr

16. Weihnachtsmarkt im und am Renaissanceschloss Schönfeld-Weißig
 Samstag und Sonntag, 14./15.12.2019 ab 12.00 Uhr

Advent im Schloss Seifersdorf
 Sonntag, 15.12.2019, 14.00 bis 18.00 Uhr

Kleinröhrsdorfer Weihnachtsmarkt
 Sonntag, 15.12.2019, 14.00 Uhr bis 22.00 Uhr am Haus des Spielmannszuges



So könnten die Geräte aussehen, die zukünftig in Seifersdorf und Feldschlößchen installiert werden sollen.

tisch. Der Bürgermeister hat bereits zugesagt, die Tempotafeln in Abstimmung mit der Bürgerliste zu kaufen und fest zu installieren. Durch den Ortschaftsratsrat Seifersdorf fand zur Standortbestimmung bereits eine Begehung statt. Wir würden uns freuen, wenn sich weitere Ortschafts- und Gemeinderäte unserer Initiative anschließen würden. Selbstverständlich können auch Bürger der Gemeinde die Anschaffung der Tempotafeln unterstützen. Bitte spenden Sie dazu unter Angabe des Verwendungszweckes: „Vorhabenbezogene Spende Tempotafeln für (Ortsteil)“ auf das Konto der Gemeinde Wachau: DE34 1203 0000 0011 2072 89.

Optik
 Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
 Inhaber Jan Helas
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9-18 Uhr, Samstag 9-12 Uhr

Akustik
 • Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Ihre Bürgerliste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
 Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr

Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf

14./15.12.	Frau Dr. Arndt Radeberg, Stolpener Str. 12 Tel. 03528/44 22 72
21./22.12.	Frau Dr. Müller Radeberg, Badstraße 14 Tel. 03528/234 56 92

jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

Notdienstbereitschaft Apotheken
 Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

14.12.	Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/33 031
15.12.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205/54 236
16.12.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200/25 60
17.12.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/72 336
18.12.	Elefanten Apotheke, Altst. Radeberg	Tel. 03528/44 78 11
19.12.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/45 268
20.12.	Linden-Apotheke, Langebrück	Tel. 035201/70 011

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst
 für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

13.12. - 20.12.:	Frau TÄ Benzner, Dresden-Weißig Tel. 0172 / 7 96 05 38
20.12. - 25.12.:	Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 73388

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:
 Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf
 Tel. 035973-2830

Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße bleibt weiterhin gesperrt

Es sollte wohl einfach nicht sein, denn seit einigen Tagen steht fest, der erste Bauabschnitt der Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße wird nicht planmäßig fertig werden. Eigentlich sollte der Verkehr ab dieser Woche wieder rollen, doch unvorhergesehene Probleme verhinderten diese Zielstellung. Nun wird die Straße in diesem Jahr bis Weihnachten zumindest soweit fertiggestellt, dass die Anwohner wieder zu ihren Grundstücken kommen, für den Durchgangsverkehr bleibt die Straße allerdings gesperrt. Wann der Bauabschnitt tatsächlich fertig werden wird und der Verkehr wieder rollt, ist momentan noch unklar, denn die weiteren Arbeiten sind witterungsabhängig. Im Frühjahr soll bereits der zweite Bauabschnitt beginnen. Dieser verläuft von der Weststraße bis zum Beethovenweg. Die Bauzeit hierfür startet voraussichtlich im März 2020 und beträgt 4 Monate.

Text & Foto: Red.



21. DEZEMBER '19 **27. DEZEMBER '19**

Nach-Weihnachtsfeier
 ab 20 Uhr Eintritt frei

Two Of Us Unplugged (Liveband)
 ab 20 Uhr Eintritt frei

RADEBERGER LOUNGE
 BAR - MEETING - LOUNGE - SPORTSBAR - EVENT
 Hauptstraße 62, Radeberg 03528 / 40970 lounge@kaiserhof-radeberg.de

Elefantenstarke Weihnachtsangebote

Mo. bis Fr. 8:00 - 19:00 Uhr
 Sa. 8:00 - 13:00 Uhr

ELEFANTEN APOTHEKE
 Altstadt Radeberg

25% Rabatt-Gutschein*
 Einzulösen beim Einkauf in Ihrer Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg

* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauermedikamenten, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 21.12.2019

BEILAGENHINWEIS
 Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:
Euronics XXL Frequenz Radeberg

Große Kreisstadt Radeberg

Satzung zur 5. Änderung der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung und Bekanntgabe sowie der ortsüblichen Bekanntmachung und Bekanntgabe vom 14.10.1998

Auf Grund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 02. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) und des § 6 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren über die Form kommunaler Bekanntmachungen (Kommunalbekanntmachungsverordnung - KomBekVO) vom 17. Dezember 2015 (SächsGVBl. S. 693) hat der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radeberg am 27.11.2019 folgende

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 01.12.2019 in Kraft.

Radeberg, den 27.11.2019
Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn
1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
Ist eine Verletzung nach Satz 2 Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Satzung

beschlossen:

§ 1

Der § 8 ortsübliche Bekanntmachung und ortsübliche Bekanntgabe für die Ortsteile

wird im Absatz 4 wie folgt geändert:

(4) Die Bekanntmachungstafel im Ortsteil Ullersdorf befindet sich auf der Dorfstraße am Gemeindezentrum vor der Sporthalle mit Mehrzwecknutzung.

Stadtrundgang

Der nächste Stadtrundgang von Oberbürgermeister Gerhard Lemm und seiner Verwaltungsleitung findet am Montag, dem 17.12.2019, ab 09.00 Uhr statt. Die Begehung folgender Straßen ist vorgesehen: Ferdinand-Freiligrath-Straße / Robert-Blum-Weg / Juri-Gagarin-Straße / Schil-

lerstraße zwischen Heidestraße und Juri-Gagarin-Straße / Dr.-Friedrich-Wolf Straße / Georg-Büchner-Straße. Wie immer können sich die Bürger mit Fragen an den Oberbürgermeister und die Mitarbeiter wenden.

Stadtverwaltung Radeberg

Die Große Kreisstadt Radeberg stellt ab 01. September 2020 eine/n Auszubildende/n für den Beruf der/ des Verwaltungsfachangestellten Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung ein.

Sie interessieren sich für gesellschaftliche und wirtschaftliche Zusammenhänge und haben Interesse an einer qualifizierten Ausbildung in unserer Stadtverwaltung? Sie sind engagiert, freundlich, kommunikativ, zuverlässig, team- und konfliktfähig und haben ein korrektes Auftreten? Dann bieten wir Ihnen eine interessante und vielseitige Ausbildung.

Die praxisorientierte dreijährige Ausbildung bereitet Sie umfassend auf die vielfältigen Aufgaben in der öffentlichen Verwaltung vor: Sie lernen Einrichtungen und Zusammenhänge des wirtschaftlichen, sozialen und politischen Lebens kennen und erfahren, wie wichtig uns Bürgerorientierung ist.

Sie bearbeiten Anträge und Anfragen, wenden Rechtsvorschriften an, erstellen Bescheide und haben dabei häufig Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt. Sie erhalten eine vielseitige und interessante Ausbildung mit guten Entwicklungsmöglichkeiten.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Wenn Sie Interesse an dieser qualifizierten Ausbildung haben, so richten Sie bitte Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsmappe mit: Bewerbungsschreiben, tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Leistungseinschätzungen) bis zum **31.01.2020** an die

Stadtverwaltung Radeberg, SG Personal,
z. Hd. Frau Haufe-Grätsch,
Markt 17-19 in 01454 Radeberg
oder per E-Mail an:
i.haufe-graetsch@stadt-radeberg.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Vorstellungskosten werden von der Stadt Radeberg nicht erstattet.

Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein frankierter Freiumschlag beiliegt. Andernfalls werden sie nach 6 Monaten vernichtet.

Zur Bearbeitung der Bewerbung werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

Altpapiersammlung der Grundschule Ullersdorf

Vielen Dank an alle fleißigen Altpapiersammler von Ullersdorf und Umgebung, die unseren Altpapiercontainer an der Grundschule Ullersdorf stets füllen. Mit dem Geld konnten wir uns bisher einige Wünsche erfüllen.

Vom 20.12.2019 bis 06.01.2020 wird an der Grundschule kein Altpapiercontainer stehen.

Grundschule Ullersdorf

Gemeinde Wachau

Bekanntmachung zu Schließtagen der Gemeinde Wachau

Die Gemeindeverwaltung bleibt in der Zeit vom 23.12. bis 31.12.2019 geschlossen. Ab 02.01.2020 sind wir wieder für Sie da. Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Künzelmann, Bürgermeister

Gemeinde Arnsdorf

Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf

*Sich an den einfachen Dingen
des Lebens zu erfreuen, bedeutet,
sein Leben zu genießen.
- Kaibara Ekiken -*

feiern, wünsche ich Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.

Allen Jubilaren,
die in der Zeit vom 16.12. - 22.12.2019 ihren Geburtstag

Volker Winter,
1. stellv. Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 2. öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Wallroda am 28. November 2019 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschl.-Nr. 5/2/19/ORW

Der Ortschaftsrat Wallroda bestätigt die Sitzungstermine für das Jahr 2020:

06.02.2020, 26.03.2020, 28.05.2020, 03.09.2020, 26.11.2020

Hans-Jörg Woywod
Ortsvorsteher

Einladung Gemeinderatssitzung

Sehr geehrte Gemeinderätinnen,
sehr geehrte Gemeinderäte,
sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein.

5. Sitzung

Gremium: Gemeinderat Arnsdorf
Sitzungstermin: Mittwoch, 18. Dezember 2019,
um 19.00 Uhr
Ort: 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49
Raum: Beratungsraum Mensa

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Bestätigung des Protokolls der 4. öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21. November 2019
- Anfragen der Bürger
- Termin Bürgermeisterwahl 2020
- Wahl des Gemeindevwahlausschusses für die Bürgermeisterwahl 2020
- Verschiedenes
- Anfragen der Gemeinderäte

Volker Winter
1. stellv. Bürgermeister

Information der Gemeindeverwaltung und der Bibliothek Arnsdorf

Die Gemeindeverwaltung Arnsdorf hat am 27.12.2019 keine Öffnungszeiten. Die Bibliothek Arnsdorf ist vom 23.12.2019 bis zum 01.01.2020 geschlossen.

Gemeindeverwaltung Arnsdorf

Aus dem Rödertal

Liegauer Ortschaftsrat diskutiert zum Thema Funkmast

Der Radeberger Ortsteil Liegau-Augustusbad soll eine neue Mobilfunkstation, bestehend aus einem 40 Meter hohen Stahlgittermast einschließlich Antennenträgerrohren, Antennen und Systemtechnik, bekommen. Ob der geplante Neubau umgesetzt wird, ist allerdings noch nicht entschieden. Die Telekom hatte das Vorhaben beantragt, um das Mobilfunknetz der Region weiter zu stärken. Als Fläche soll hier ein Flurstück am Leichenweg, rund 300 Meter vom Sportplatz entfernt, genutzt werden. Im Ortschaftsrat, am Mittwoch, dem 11.12.2019 entschieden nun erst einmal die Liegauer selbst über die Beschlussvorlage, leider zu spät für unseren Redaktionsschluss. Sollte dieser positiv für das Vorhaben ausgefallen sein, entscheidet nun die zuständige Behörde des Landratsamtes Bautzen endgültig über die Umsetzung.

Bereits am 26. November 2019 erfolgte zu diesem Projekt Mobilfunkstation eine Einwohnerversammlung. Neben all den Vorteilen und dem Nutzen der Station wurden hier allerdings auch Bedenken seitens der Liegauer Bürgerinnen und Bürger geäußert. Es ist natürlich nicht nur ein Einschnitt in das Landschaftsbild, auch die eventuellen Strahlungen werden gefürchtet. Doch warum favorisiert die Telekom gerade diesen Standort, wenn in unmittelbarer Umgebung noch zwei weitere Funkmasten stehen? Wir haben nachgefragt und von Herrn von Wagner, Pressesprecher des Unternehmens, folgende Antworten bekommen:

Herr von Wagner, in welchem Zusammenhang steht die Station mit dem sogenannten 5G-Netz?

„5G ist die neue Generation im Mobilfunk. 5G schafft die Grundlage für neue Kundenerlebnisse wie zum Beispiel Augmented Reality Spiele oder die Vernetzung von Maschinen in der Industrie und intelligenten Geräten. Außerdem unterstützt die Technik die Digitalisierung vieler Lebensbereiche. Seit September 2019 können Telekom-Kunden das 5G Netz in Deutschland nutzen.“

Welche Vorteile haben denn die Anwohner davon?

„Schnellere mobile Breitbandzugänge und bessere Mobilfunkabdeckung.“

Hängt diese Erweiterung der Funkkapazität mit dem aktuellen Breitbandausbau in der Region zusammen?

„Nein, das hat damit nichts zu tun.“

Wie ist es gerade zu der Auswahl des Standortes in Liegau-Augustusbad gekommen?

„Wir möchten einen eigenen Mast in Liegau-Augustusbad errichten, um den östlichen Teil des Ortsteils sowie die Bahnlinie im Süden mit zu versorgen.“

Welche Rolle spielen die anderen beiden genannten Funkmasten? Werden diese unter neuem Anbieter ebenfalls in 5G betrieben?

„Dazu kann ich leider keine Angaben machen, es müsste bei den anderen Netzbetreibern nachgefragt werden.“

Wir danken Herrn von Wagner für seine schnelle Reaktion und das kurze Interview.

Nach eingehender Prüfung konnte auch die Einhaltung der Grenzwerte der 26. Bundes-Immissionsschutzverordnung und die Vorlage einer Standortbescheinigung der Bundesnetzagentur sichergestellt werden, um auszuschließen, dass die Mobilfunkstation nicht die allgemeinen Anforderungen an gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse beeinträchtigt. Zudem kann man einfach erklärt sagen, nicht von der Funkstation gehen die sogenannten „Strahlungen“ aus, sondern von den Mobilfunkgeräten selbst. Doch wollen die Liegauer einen solchen Stahlkoloss in ihrem Landschaftsbild? In unserer Ausgabe 51/2019 informieren wir Sie über das Ergebnis aus der Ortschaftsratssitzung.

Text: Red.

Baustart für Sportplatz und Gehweg in Sicht



Noch ist es ruhig an der Arnsdorfer Straße in Höhe der Freiwilligen Feuerwehr und dem Sportplatz, doch bald starten hier die Bauarbeiten zum Projekt „Sanierung Sportplatz und Gehwegverlängerung Sommerweg - bis Turnhalle“. In der letzten Sitzung des Radeberger Stadtrates, am 27.11.2019, wurde die Beauftragung der Baufirma beschlossen. Ein Thiendorfer Steinsetz- und Straßenbauunternehmen wird die Sanierung für eine Summe von 315.920,51 € ausführen. Die beauftragten Arbeiten umfassen das Los Freianlagen und Landschaftsbau. Somit bekommt der Sportplatz eine Auffrischungskur und der Sommerweg eine Gehwegverlängerung bis zur Turnhalle. Dazu gehören Erdarbeiten, der Einbau und die Errichtung von Fertigteilen, der bereits erwähnte Wegebau und der Einbau des Sportbelages.

Die Finanzierung erfolgt über das Förderprogramm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ für die Gehwegverlängerung als Erschließungsanlage sowie für den Sportplatz als Gemeindebedarfsfläche für öffentliche Zwecke.

Text & Fotos: Red.



Zeit für Liebe und Gefühl, heute bleibt's nur draußen kühl. Kerzenschein und Apfelfuht, es liegt Weihnachten in der Luft.

Frohe Weihnachten wünscht das Team der Zahnarztpraxis Dipl.-Stom. Katharina Böhme

Robert-Blum-Weg 6 - 01454 Radeberg
Tel. 03528 / 418 93 70

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, aus eigener Produktion TOP Preise direkt vom Produzenten, -cm genauer Zuschnitt- in 01936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung Tel.: 0351/889613-0 www.dachbleche24.de (Ihr Produzent)

Lotzdorf Kalender 2020

Liebe Freunde des Lotzdorf Kalenders, im Jahr 2020 jährt sich der Zusammenschluss von Lotzdorf und Radeberg zum 100. Mal. Deshalb soll der Ortsteil Lotzdorf auf der Basis von alten Postkarten und deren Veränderungen in der Neuzeit dargestellt werden.

Zu erhalten ist der Kalender zu einem Preis von 10,00 Euro im Bürgerbüro der Stadtverwaltung, bei Schreibwaren - Textildruck auf der Hauptstraße 16 in Radeberg und bei Pension Görner in Lotzdorf.

Ein erfolgreiches und gesundes 2020 wünscht Ihnen von ganzen Herzen Ihr Wolfgang Seifert

Lichter erhellen die Weihnachtszeit, sie erleuchten die Sinne, bringen Wärme und Glückseligkeit. Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest.

haarmonie
Berit Waurick & Team
Damen-, Kinder- & Herren-Friseur
Dr.-Albert-Dietze-Str. 11 | Radeberg
Fon: 035 28/2285-08
Mo. 8-19 Uhr, Di.-Fr. 7-19 Uhr, Sa. 7-12 Uhr

Es ist Zeit für Liebe und Gefühl, nur draußen bleibt es richtig kühl. Kerzenschein und Apfelfuht, ja - es liegt Weihnachten in der Luft. Wir wünschen eine fröhliche Weihnachtszeit und manche schöne Stunde in Ihrer trauten Familienrunde.

Wursttelpeter

Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen sowie Ihre Treue in diesem Jahr und alles Gute für das neue Jahr 2020!

Ihre Fleischerei Wursttelpeter
Tel. 035026 9820
01328 DD-Eschdorf | Pappelweg 2
01328 DD-Schönfeld | Cunnersdorfer Str. 3
23./24.12.19
(Wir bitten um Vorbestellung)
„Gottlöber's Schlesische Weißwurst“
nach dem traditionellen Originalrezept der Fleischerei Gottlöber (Radeberg)

EASY FITNESS club

#SEI KEIN ZEBRA

100€ WEIHNACHTSGESCHENK*

DEUTSCHLANDS BESTE

NUR GÜLTIG BIS 31.12.2019

* Der Gutschein wird bei Anmeldung mit der Clubgebühr verrechnet, so dass der Beschenkte statt 99,- € 0,- € zahlt. Das Angebot gilt nur in Verbindung mit einer Mitgliedschaft ab Laufzeit 12 Monate und Beitrag ab 19,90 € mtl. zzgl. einmaliger Ausweisaktion von 20,- €. Das Angebot ist auf 30 Anmeldungen limitiert und bis 31.12.2019 gültig. Eine Auszahlung in Geldwerten ist nicht möglich. Ein Angebot der EasyFitness Dresden I GmbH, GF Göran Scheible

Tipps & Termine

Traditionelles Skat- und Rommé-Turnier

Zum Radeberger Weihnachtsmarkt startet am Sonntag, 15. Dezember 2019, 10.00 Uhr, in der Gaststätte „Papperlapapp“, Röderstraße 5 das traditionelle Skat- und Rommé-Turnier. Gespielt werden im Skat 2 x 48 Spiele, der Einsatz beträgt 15 Euro. Im Rommé 2 x 20 Spiele, der Einsatz beträgt 8 Euro. Sämtliches Startgeld wird als Preis wieder ausgeschüttet. Anmeldung zur Teilnahme am Spieltag ab 9.30 Uhr im Spiellokal.

Hans-Werner Gebauer

des Epilepsiezentrums Kleinwachau ein vorweihnachtliches Programm präsentieren. Dabei darf auch gern mitgesungen werden. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Die Cafeteria lädt vorher zum gemütlichen Kaffeetrinken ein.

Sächs. Epilepsiezentrum Kleinwachau

RSV Abteilung Handball informiert

Am 14. Dezember 2019, 17.30 Uhr steigt in der BSZ-Sporthalle das letzte Pflichtspiel in diesem Jahr. Die 1. Männermannschaft von Coach Mathias Gnädig empfängt dabei den HC Glauchau/Meerane. Soweit die nüchternen Fakten. Wer sich aber die Tabellenkonstellation der beiden Teams anschaut, entdeckt schon deutliche Unterschiede. Denn mit den Gästen kommt kein Geringerer als der Tabellenführer der Sachsenliga in die Bierstadt. Im Vergleich dazu rangiert Radeberg derzeit auf dem 2. Platz in der Verbandsliga - also eine Etage tiefer. Somit sind die Verhältnisse klar abgesteckt und für unsere RSV-Männer gibt es nichts zu verlieren. Coach Gnädig dazu: „Für meine Jungs ist es am Jahresende ein Bonusspiel, bei dem wir uns nichts ausrechnen. Wir wollen Spaß haben und es genießen, da wir krasser Außenseiter sind. Wir möchten mit unseren Fans im Rücken noch einen ordentlichen Jahresabschluss haben.“ Achtung!!! Der Eintritt zum Pokalspiel ist frei! Das ist auch nochmal ein kleines Dankeschön und damit ein Anreiz für Fans und Handballinteressierte, sich diese Begegnung anzuschauen.

Stadtgeschichtsvortrag

Montag, den 16. Dezember 2019, 19.00 Uhr, stelle ich den 207. Stadtgeschichtsvortrag zum Thema Weihnachten vor. Unter der Fragestellung „Wenn Weihnachten ist, ist das ein Mist?“ wird regionalgeschichtlichen Ereignissen nachgegangen. Ort der Veranstaltung: Gaststätte „Papperlapapp“, Eintritt frei.

Hans-Werner Gebauer

Mandolinorchester spielt Adventskonzert in Kleinwachau

Zum letzten Kleinwachauer Kaffeeeklatsch in diesem Jahr wird das „Mandolinorchester Saitenweise“ am 21.12.2019 ab 16.00 Uhr im beheizten Kirchsaal

Wir laden herzlich ein zum **Angehörigennachmittag** im Alten- und Pflegeheim Radeberg **Mittwoch, 18.12.2019 von 16.00 bis 18.00 Uhr**
Gesprächspartner: **Heimleitung Frau Proske und Pflegedienstleiterin Frau Leipold**
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir wünschen all unseren Bewohnern, Angehörigen sowie unseren Mitarbeitern eine besinnliche Weihnachtszeit Ihre Heimleitung

Wiedereröffnung **„Lindenhof“** RADEBERG
Dr.-Rudolf-Friedrichs-Str. 32

Regionale Küche und Bierangebot

Öffnungszeiten: Montag - geschlossen
Dienstag bis Freitag - 17.00 bis 22.00 Uhr
Samstag - 17.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag - 11.00 bis 16.00 Uhr

Unsere Weihnachtsöffnungszeiten:
24.12.2019 - geschlossen
25./26.12.2019 - 11.00 bis 16.00 Uhr

Silvesterbuffet ab 20.00 Uhr
Wir bitten um persönliche Anmeldung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch **Seweryn Liebesbach mit Familie**

5,- EUR*
ab 30,- EUR Mindestverzehr
* 1 x Rabatt in Rechnung

Angebot vom 16.12.19 bis 04.01.20

Schlemmen & Sparen!

In der Fleischtheke
Rinderrouladen/-braten (Oberschale) vom zarten deutschen Färsenfleisch **-29%** **1,09 €** pro 100g

Schweinekamm ohne Knochen, zur vielseitigen Verwendung **-18%** **0,89 €** pro 100g

Hackepeter mageres Schinkenfleisch, 30% fettreduziert **-20%** **0,79 €** pro 100g

mediterrane Hackepeter mit getrockneten Tomaten, Oregano und Basilikum **-14%** **0,90 €** pro 100g

Besondere Empfehlung für Ihre Feier: **Fonduefleisch - Kalbsfilet, Lammfleisch, Rinderfilet, Roastbeef**

Salat der Woche aus der Feinkost-Manufaktur Pulsnitz **Fleischsalat ohne Gurke** vom 16. bis 21. Dezember 2019 gültig **-9%** **0,99 €** pro 100g

Fleischsalat „Feinster“ vom 23. Dezember 2019 bis 04. Januar 2020 gültig **-9%** **0,99 €** pro 100g

Alle Angebote gültig, so lange der Vorrat reicht. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Abbildung ähnlich!

PREIS-KRACHER
Schinkenmeister-wiener im Saitling, rauchfrisch knackig, Spitzenqualität, ca. 70g/Stück **1,39 €** pro 100g

MONATSKNALLER DEZEMBER
SB Lachsschinken ca. 300g-Stück ohne Kühlung haltbar **-14%** **1,79 €** pro 100g

KORCH
Unser Heimatfleischer.

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH
Großröhrender Straße 33
01454 Radeberg

Alle KORCH-Filialen finden Sie unter www.korch.de

Unser Wochenangebot vom 16.12. bis 22.12.2019

	Essen 1 4,50 € / Senior 3,70 €	Essen 2 4,10 € / Senior 3,60 €	Essen 3 3,80 € / Senior 3,30 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 16.12.	Kasslerbraten dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Weißkrauteintopf mit Rindfleisch dazu 2 Scheiben Brot	Bunte Spirellis dazu Spinat-Käse-Soße	Salat 1 - 3,90 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Paprika, Ei, Hinterschinken, getriebener Käse und Joghurtressing
Di. 17.12.	Kräuterquark dazu Butter, Leberwurst und Kartoffeln	1 Grillwürstchen (Bockwurst) mit Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Kartoffelpuffer mit Apfelmus	Salat 2 - 4,10 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Bohnen, Thunfisch, Zwiebeln, Ei u. Joghurtressing
Mi. 18.12.	Gefüllte Zwiebel spanische Art mit Rindfleisch dazu helle Soße und Reis	Hackbällchen Toskana mit Käse überbacken dazu Bandnudeln	Tomatensuppe mit Reis dazu 2 Scheiben Brot und 1 Becher Joghurt	Salat 3 - 4,10 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Ei, Paprika, Fetawürfel und Joghurtressing
Do. 19.12.	Hähnchenschmel mit Apfelrotkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Rinderbeefsteak dazu Bohnen, Püree und Bratensoße	Blumenkohl mit Kartoffeln und Sauce Hollandaise	Salat 4 - 4,30 € Weihnachtssalat mit Chinakohl, Rosinen, Apfelstücke, Mandeln, Joghurt und Zimt
Fr. 20.12.	Makkaroni mit Tomatensoße und Jagdwurststreifen	Brathering mit Kartoffeln und Rohkostbeilage	Kartoffelaufbau mit Gemüse und Käse überbacken	
Sa. 21.12.	Buchstabensuppe mit Gemüwestreifen und Fleischklößchen dazu Obst	Angebot 1 5,00 € / Senior 3,90 € Omelett gefüllt mit Würzfleisch und Rohkostbeilage		
So. 22.12.	Puten-Pilzpfanne dazu Reis	Angebot 2 6,50 € / Senior 4,70 € Wildgulasch mit Waldpilzen dazu 3 Klöße und Rotweinsoße		

Dessert - 1,40 €
Spekulatius-Honig-Creme

Sie erreichen uns unter **Tel. 035200/2 32 99**
Fax 035200/2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferthreiwiese: Bis 7 km frei Haus.
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

FLINKE PFANNE
FLINKE KOCH- UND PARTYSERVICE

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

IMPRESSUM

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:
„Die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 12.00 Uhr
für Ausgabe 51 13.12.2019
Erscheinungstermin
für Ausgabe 51 20.12.2019

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Weihnachtsschauturnen

Sinnst. Lust!

Die Turnerinnen, Turner und Trainer freuen sich auf Ihr Kommen!

Der Radeberger SV, Abteilung Turnen lädt herzlich ein:
Samstag, 14.12.2019, 2 Veranstaltungen: 14.00 Uhr und 17.00 Uhr
Turnhalle Pestalozzischule, Dr.-Albert-Dietze-Str., Radeberg

www.tierarztpraxis-ehrllich.de

TIERARZTPRAXIS Langebrück
Dr. med. vet. Mathias Ehrlich Tierarzt

Beratung - Qualität - Kompetenz - Vertrauen

Lessingstraße 23 • 01465 Dresden
Telefon 035201 7300 • Telefax 035201 730270
info@tierarztpraxis-ehrllich.de

- Ultraschall • Röntgen • Blutanalyse
- Osteosynthese • EKG • Geriatrie • Lasertherapie und -chirurgie • Zahnbehandlung
- Auslandsberatung • Endoskopie • Tierpension

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 09.00 - 11.00 Uhr
Montag bis Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung!

Adventszauber und Lichterglanz im Rödertal

Wallrodaer Weihnacht

Sonnabend, 14.12.2019, 15.00 Uhr
Rentnerweihnachtsfeier im Feuerwehrraum
Sonntag, 15.12.2019, 14.30 Uhr
Adventsmusik in der Kirche
mit anschließendem Kaffeetrinken
Montag, 23.12.2019, 18.00 Uhr
Weihnacht im Pfarrhof Wallroda
Dienstag, 24.12.2019, 16.30 Uhr
Christvesper in der Kirche

Weihnachtsmarkt der Förderschule Kleinwachau

Normalerweise ist es in der Förderschule Kleinwachau mitten am Tag oft ganz still. Wenn alle im Unterricht sind, ist auf den Gängen wenig los. Das war am vergangenen Freitag aber ganz anders. Ab 10.00 Uhr erklangen Weihnachtslieder, durch die Lüfte wehten süße Düfte, viel Trubel erfüllte das Haus - denn schließlich lud die Förderschule zum alljährlichen Weihnachtsmarkt. Es kamen Familien der Förderschüler, Mitarbeitende, Kita-Kinder und die Schüler der Grundschule aus Liegau-Augustusbad und natürlich noch viele mehr. Und es gab einiges zu erleben: An Bastelständen konnte man kreativ sein, sich in der Turnhalle austoben, an vielen Ständen Weihnachtseinkäufe tätigen und beim Kerzenziehen ein wenig zur Ruhe kommen. Für Speis und Trank sorgte das Café Brasil. Die Schüler der Förderschule betreiben nämlich ein eigenes Restaurant, das jeden Donnerstag für alle geöffnet hat. Sogar der Nikolaus kam vorbei und war von der Stimmung ganz angetan. Ehrfürchtig nahmen die Kinder von ihm Orangen an, obwohl sicher auch ihre Stiefel zuhause schon gut gefüllt waren. In der Förderschule herrschte eine wirklich ganz besondere Weihnachtsstimmung.

Alexander Nuck, Sächs. Epilepsiezentrum Kleinwachau



Liebe Patienten und Liebe Ärzte,
das ausklingende Jahr möchten wir nutzen,
um uns für Ihr Vertrauen ganz herzlich zu bedanken.
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
frohe Festtage, Zeit zur Entspannung,
Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge
und dazu viele gute Ideen für das kommende Jahr.
Für das nächste Jahr wünschen
wir einen guten Start und viel Glück.
~Unser Team hat sich vergrößert und
wird wieder 2020 voller Energie für Sie da sein~
Nutzen Sie auch unsere Entspannungsmassagen
oder melden Sie sich gleich für
die nächsten Kurse im neuen Jahr an.
Ihr Praxisteam



Adventsgewusel mit spektakulärer Feuershow

Die Kinderaugen leuchteten am vergangenen Freitag besonders hell, als der, aller zwei Jahre stattfindende, Weihnachtsmarkt in der Kita Max und Moritz startete. Posaunenchor, Feuershow, Basteln, Leckereien und jede Menge Spaß wurden geboten. Für die



Mühe und das Engagement über die tägliche Arbeit hinaus, möchte der Elternrat dem ganzen Team der Einrichtung ganz herzlich danken.

Text & Fotos: Red.



Plastikfreier Weihnachtsspaß

Wer in Liegau-Augustusbad auf den kleinen gemütlichen Weihnachtsmarkt im Peter-Adler-Park kam, holte sich am besten gleich am Eingang eine Pfandtasche, um sich an den Ständen ein heißes Getränk zu holen. Denn die Liegauer gehen mit der Zeit und wirtschaften mit dem ökologisch-aktuellen Gedanken. Das klappte auch 2019 wieder sehr gut.

Text & Fotos: Red.



Frieder Nitzsche - Uhrmachermeister
„repariert wieder Ihre Uhren in eigener Werkstatt.“
Mo + Do 9.30 - 13.00 Uhr + 15.00 - 17.30 Uhr
Hauptstr. 12 / Ecke Kirchstr., 01454 Radeberg
Tel. (03528) 44 26 02 - Information auch im Internet

SPORT SHOP RADEBERG

Pulsnitzer Str. 22 / Ecke **INTERSPORT**
Oberstr. • 01454 Radeberg **GRUPPE**
Tel. 03528/ 44 35 48 • www.sportshop-radeberg.de

**Pünktlich zum
Radeberger Weihnachtsmarkt
ist unser Geschäft
wieder ab Mittwoch, dem 11.12.2019
nach der Umgestaltung geöffnet.**

**Wir wünschen all unseren
Kunden & Geschäftspartnern
ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein glückliches,
erfolgreiches neues Jahr.**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr | Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

Ihre Füße in guten Händen

PODOLOGIE
RADEBERG

**Wir wünschen unseren Kunden
zur Weihnachtszeit besinnliche
Stunden mit Stollen, Glühwein,
Gänsebraten, Lichterglanz
und Zeit füreinander.
Für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit
möchten wir uns herzlich bedanken.
Starten Sie zufrieden
und gesund ins Neue Jahr 2020!**

**Ihr Team der Podologie Radeberg
Frau Sylvia Hennig
Anja Putzschke
Blanka Kiss**

Schillerstraße 32, 01454 Radeberg
www.podologie-radeberg.de

*All unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
glückliches neues Jahr
wünscht das Team vom*
Friseur-Salon Janett
ARNSDORF – Poststraße 3
Tel. 035200/2 94 71

TF SYSTEME
Radeberg GmbH
Ingenieurbüro für Nachrichtentechnik

- Telekommunikation
- Elektroakustik
- Brandmeldetechnik
- Videoüberwachung

01454 Radeberg
Heidestraße 70
Telefon (0 35 28) 43 73 - 0

*Unseren geschätzten Kunden
und Geschäftspartnern ein
friedliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr 2020.*

**Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern eine
schöne Weihnachtszeit und
ein frohes neues Jahr.**

**Für gemütliche Stunden zu den Festtagen
und auf den Weihnachtsmärkten der Region
empfehlen wir leckeren OESE-Glühwein**

Seit 2012 finden Sie unsere Glühweinspezialitäten auf dem Dresdner Striezelmarkt. Kommen Sie bei uns am Stand vorbei und genießen Sie unsere verschiedenen Glühweinsorten sowie unser Highlight der Glühwein mit der Dresdner Frauenkirche.

**Auch als Weihnachtsgeschenk-Idee
sehr passend.**

OT Medingen
Weixdorfer Straße 9
01458 Ottendorf-Okrilla, Tel.: 035205/ 5 42 71, www.oese.net
Mo. & Mi.: 9 - 18 Uhr Di.: 15 - 18 Uhr Sa.: 9 - 12 Uhr

**Alles
rund um's
Bild**

**Rabatt
zur Weihnachtszeit
30 bis 50 %**

**Photo Porst
wünscht
allen Kunden
eine schöne
Weihnachtszeit**

PHOTO PORST
Fachgeschäft - Inh. Elvira Denninger
Hauptstraße 1 • Radeberg • Tel. 03528 / 44 39 43

**Weihnachtsfabrikverkauf
in der Ledermanufaktur**

14.12.2019 & 21.12.2019
von 11.00 bis 16.00 Uhr

Große Auswahl an Ledertaschen,
Rucksäcken, Börsen und vielem mehr

Thielemann
MADE IN GERMANY

Ganzjährig geöffnet: Mo - Fr 7.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 15.00 Uhr
Di zusätzlich 13.00 - 18.00 Uhr und nach telefonischer Absprache
August-Bebel-Str. 4 * 01454 Leppersdorf * Tel. 03528/44 22 18

**ADTV
TANZSCHULE LAX**
Ullersdorfer Platz 1, 01324 Dresden

KURSE FÜR ERWACHSENE • JUGENDTANZKURSE • DEBÜTANTENAUSBILDUNG
KURSE FÜR KINDER • PRIVATSTUNDEN • SPEZIALKURSE • VERANSTALTUNGEN

Tel.: 0049-351-268 92 22 • Fax: 0049-351-268 92 23
tslax@me.com • www.tanzschulelax.de

Die Tanzschule der Weltmeister, tanzen zwischen Tradition und Moderne.

Wir danken
unserer werten Kundschaft und Geschäftspartnern
für die jahrelange Treue und Zusammenarbeit
und wünschen der Bäckerei Kunath
aus Leppersdorf einen guten Start
mit der Filiale in Radeberg.



Ihre
Feinbäckerei **Leipold** Radeberg

Hauptstraße 26 – Tel. 03528/44 24 74 – baeckereileipold@web.de



**BOWLING
CENTER**
- KAMENZ -

**Achtung!
Gute Nachrichten!**
Ab Montag, dem 06.01.2020,
wieder **Mittagsbuffet**
von 11.30 - 13.30 Uhr!
(tgl. von Montag bis Donnerstag)

**Öffnungszeiten
Jahresende 2019**
26.-28.12.19:
ab 15 Uhr geöffnet
Jetzt schon Bahnen reservieren!

29.12.19: 15 - 18 Uhr geöffnet
Jetzt schon Bahnen reservieren!

Unser Tipp für's neue Jahr:
26.01.2020, ab 10 Uhr -
Sonntags-Brunch & Bowling

Jetzt Plätze reservieren!

**Wir wünschen ein
friedliches Weihnachtsfest
sowie ein gutes neues Jahr.**

Bowlingcenter Kamenz
Garnisonsplatz 3 – 01917 Kamenz
Telefon: 03578 – 78 88 973
info@bowlingcenter-kamenz.de

engel-liebhershops.de

WENDT & KOHN
Präsent MÜNNICH

Präsent Mit schönem!

Bahnhofstraße 27
01458 Ottendorf-Okrilla
Telefon 035205/4041

www.praesent-muennich.de

Mo - Fr 9:00 - 18:30 Uhr
Sa 9:00 - 16:00 Uhr

HERRNHUTER

Präsent Mit schönem!

Bahnhofstraße 27
01458 Ottendorf-Okrilla
Telefon 035205/4041

www.praesent-muennich.de

sterne-shop.de

Sie suchen ein Präsent für Ihre Lieben, Ihre Geschäfts-
partner oder Sie wollen sich selbst etwas Gutes tun?
Dann schauen Sie bei uns rein - wir beraten Sie gern.



BIOWELT

Viola Kaufmann e.K.

DANKE

Wir möchten uns ganz herzlich, bei Ihnen, unseren lieben Kunden, für Ihre Treue bedanken und wünschen Ihnen von ganzem Herzen ein gesegnetes und erholsames Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in ein glückliches Jahr 2020.

Unsere Öffnungszeiten vor den Feiertagen:

Montag,	den 23.12.2019	9 - 20 Uhr
Dienstag,	den 24.12.2019	9 - 13 Uhr
Montag,	den 30.12.2019	9 - 20 Uhr
Dienstag,	den 31.12.2019	9 - 13 Uhr

Im Januar 2020 beginnen hier im EKZ Radeberg die Umbaumaßnahmen. Danach erstrahlen wir auf mehr Quadratmetern, mit einer größeren Produktvielfalt im neuen Glanz für Sie!

Während dieser Zeit sind wir sehr gern in unserer Biowelt Weißig für Sie da!

Herzlichst  Ihr Biowelt Team aus Radeberg

„Genießen Sie natürliche Produkte für Ihre gesunde Zukunft! “

Langebrücker Nachrichten

Aus dem Ortschaftsrat

Investitionen für 2020: Mindestens 50.000 Euro fließen in Gehwegsanierung

In seiner letzten Sitzung im Jahr 2019 befasste sich der Ortschaftsrat mit der Bereitstellung von finanziellen Mitteln. Erhöhte Kosten gab es für die Beschaffung des Weihnachtsmarktes. Benötigt wurden 1.109,08 Euro, statt der geplanten 400 Euro. Aus der Reserve der Verfügungsmittel, die unter anderem zur Unterstützung der Vereinstätigkeit geplant sind, wurden hierfür 1.000 Euro bewilligt. 660 Euro wurden dem Freundeskreis Langebrück-Neußheim gegeben, damit eine Abordnung am dortigen Weihnachtsmarkt teilnehmen kann. Noch vorhandene Restmittel werden zur Unterhaltung von Straßen und Gehwegen eingesetzt. Die Restmittel der Investpauschale von fast 24.000 Euro wurden dem Straßen- und Tiefbauamt Dresden übergeben. Damit wurde ein Teilbetrag für die Gehwegbaumaßnahme auf der Bruhmstraße (bebaute Seite) im kommenden Jahr verwendet. In einem zweiten Tagesordnungspunkt wurde die Grundrichtung der Verwendung der Verfügungsmittel und der Mittel der Investpauschale beraten. Demnach stehen 77.850 Euro an Verfügungsmitteln zur Verfügung. Von denen die Öffentlichkeitsarbeit mit 33.000 Euro den Hauptanteil bildet. 2020 werden auch wieder Mittel zur Vereinsförderung, zur Unterhaltung des Bürgerhauses und von Veranstaltungen der Ortschaft bereitgestellt. Von der Investitionspauschale sind mindestens 50.000 Euro zur Straßenunterhaltung und weiteren Maßnahmen des Gehwegbaus geplant. 20.000 Euro werden auch für Maßnahmen am und im Waldbad ausgegeben.



Im kommenden Jahr wird der zweite Fußweg auf der Schillerstraße saniert. FOTO: Sylvia Gebauer

Arbeitsgruppe des Schulelternrates mit erster erfolgreicher Aktion

Dabei geht es um die Schulwegsicherheit der Grundschüler

VON SYLVIA GEBAUER

Vielen Langebrücker Eltern stockt der Atem, wenn sie an den Schulweg ihrer Kinder denken. Zu schnelle Autofahrer auf der einen Seite, auf der anderen teilweise unsichere Kinder. Oft kommt es zu gefährlichen Situationen. Dem nicht genug, viele lassen ihre Kinder nicht mehr alleine laufen und bringen sie stattdessen mit dem Auto zur Schule. Doch der Schulelternrat ist der festen Überzeugung, dass das Thema „Schulwegsicherheit“ dringend angepackt werden muss. Deshalb befasst sich eine Arbeitsgruppe innerhalb des Gremiums der Friedrich-Wolf-Grundschule mit dem Thema. Am Nikolaustag starteten sie ihre erste Aktion. Dabei ging es um die Auszeichnung für die Kinder.

An diesem Tag standen Elternräte in Langebrück verteilt und haben kritische Ecken für den Schulweg in Augenschein genommen. Zusätzlich gab es am Eingang vom Wiesenweg (Bruhmstraße) für alle Kinder, die von Autofahrern gut gesehen werden können, da Reflektoren vorhanden waren, einen kleinen Schokoweihnachtsmann. Bis auf ein Kind waren alle mit mindestens reflektierenden Schulranzen und zum Teil mit LED-Beleuchtung ausgestattet, lautet das Fazit des Elternrates gegenüber den „Langebrücker Nachrichten“.

Bei diesem Vor-Ort-Termin in den Morgenstunden stellten die Eltern Folgendes fest: Die Autofahrer fahren



Insgesamt wurden 70 Schokoweihnachtsmänner an die Grundschüler verteilt. FOTO: privat

sehr zügig durch das Viadukt. Auch beim Besuch von Ortsvorsteher Christian Hartmann (CDU) beim Senioren-



Das Viadukt mit dem fehlenden Fußweg und den zu schnellen Autos hat sich einmal mehr als Problemstelle herauskristallisiert. FOTO: Sylvia Gebauer

treff der Volkssolidarität machte Manfred Scholz auf den fehlenden Fußweg und auf die zu schnellen Autos aufmerksam. Beides schwierige Themen, die auch die Arbeitsgruppe als Probleme ausgemacht hat.

Die 30er-Zone vor dem Lindenhof wird auch gern ignoriert, sogar vom Linienverkehr. Aufgrund der von den Elternräten getragenen Warnwesten hatten aber viele abgebremst.

Fest steht, diese Aktion war erst der Auftakt und weitere werden garantiert folgen. Zudem wird die Arbeitsgruppe die Nikolausaktion auswerten.

Aus den Vereinen

Sieger des diesjährigen Wanderpokalwettbewerbes stehen fest

Dank des Sponsors konnte der Kegel- und Tischtennisverein Langebrück (KTVL) auch 2019 vereinsintern wieder die Wanderpokale der Allianz-Versicherung ausspielen. An den ersten drei Novembersamstagen kegelten insgesamt 53 Frauen und Männer des Vereins um den bewährten Pokal. Austragungsort war einmal mehr die Vereinskegelbahn in Langebrück. Von jedem Teilnehmer wurden 50 Kugeln (25 Volle / 25 Abräumer) geschoben. „An dieser Stelle möchten wir für die rege Beteiligung Danke sagen, bedenke man den hohen Altersdurchschnitt in unserem Verein“, so der 1. Vorsitzende Tilo Fischer. Auch Martina und Axel Beyer, sowie Andreas Burkhardt ließen es sich nicht nehmen, selbst zur Kugel zu greifen und mitzuschieben. Bei den Frauen in der Altersklasse (AK) 2 (über 60 Jahre) holte sich Helga Liehmann mit 170 Holz zum wiederholten Mal den Pokal, sie verwies Rita Kammerer mit 167 Holz und Eugenie Bölke mit 159 Holz auf die Plätze. Den Pokal bei den Frauen der AK 1 (bis 60 Jahre) gewann Christine Meinert mit 183 Holz, gefolgt von Katrin Prautzsch mit 171 Holz und Christiane Heinrich mit 159 Holz.

Sieger bei den Männern in der AK 2 wurde Sportfreund Dietrich Sommer mit 199 Holz, der auch das höchste Resultat über alle Altersklassen in diesem Jahr erzielte. Den 2. Platz in der AK 2 erreichte Frank Hentschel mit 191 Holz und den 3. Platz konnte Gottfried Henke mit 190 Holz für sich verbuchen. Pokalgewinner der Männer in der AK 1 wurde Peter Tronicke mit 185 Holz, dicht hinter ihm kam Udo Strehlau mit 184 Holz auf Platz 2 und Uwe Wächter mit 162 Holz auf Platz 3. Von allen Teilnehmern wurde während des Wettbewerbes immer wieder zum Ausdruck gebracht: „Das Wichtigste ist, dabei zu sein und Spaß zu haben!“ Die kleine Siegerehrung mit der Übergabe der Pokale, Urkunden und Präsente fand in diesem Jahr erstmalig in der Gaststätte „Zur Post“ in Langebrück statt. Alle Teilnehmer sprachen sich für eine Fortsetzung dieser Veranstaltung in diesem Rahmen aus. Abschließend dankte der 1. Vorsitzende den Organisatoren und Schiedsrichtern, ohne die der Wettbewerb zur Förderung des Breitensports in Langebrück nicht zu dem Erfolg geworden wäre.

So erreichen Sie die Langebrücker Nachrichten
E-Mail: langebruecker-nachrichten@gmx.de
Telefon: (035201) 70326 Verantwortlich: Sylvia Gebauer

